



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

СПРАВКА
(о реабилитации)

20 апреля 2000 г.

№ 7уд-1076-99

103160, Москва, К-160, Хользунов пер., д.14

Гражданин (ка) Швертфегер Вольф
Год и место рождения 1918 г.р., г.Лейпциг
Гражданин (ка) какого государства Германии
Национальность немец Место жительства до ареста
г.Лейпциг, Торгауерштрассе, 64
Место работы и должность (род занятий) до ареста начальник отдел
рекламы в цирке "Аэрос" г.Лейпцига
Дата ареста 9 мая 1949 г.
Когда и каким органом осужден (а) (репрессирован/а)
30 августа 1949 г. военным трибуналом Советской военной администра-
ции земли Саксония

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и
дополнительная) ст.58-6, ч.1 УК РСФСР к 25 годам лишения свободы в
исправительно-трудовых лагерях, с конфискацией денег и ценностей,
изъятых у него при обыске

Дата освобождения 17 января 1954 г.
На основании ст. 3, п. "а" Закона РФ «О реабилитации жертв
политических репрессий» от 18 октября 1991 года гражданин(ка)
Швертфегер Вольф реабилитирован (а).

ПРИМЕЧАНИЕ: Решение о реабилитации не может служить основой для
имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с
действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник отдела реабилитации
Главной военной прокуратуры



Л.П.Копалин

**Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation**

Militärhauptstaatsanwaltschaft

20. April 2000
Nr. 7ud-1076-99
103160 Moskau K-160, Cholsunow per. 14

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau	SCHWERTFEGER, Wolf
Geburtsjahr und -ort:	1918, Leipzig
Staatsangehörigkeit	deutsch
Volkszugehörigkeit	deutsch
Vor Inhaftierung wohnhaft:	Leipzig, Torgauer Str. 64
letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung / beschäftigt als:	Leiter der Reklameabteilung im Zirkus „Aeros“ in Leipzig
wann inhaftiert:	9. Mai 1949
wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	30. August 1949 durch das Militärtribunal der Sowjetischen Militäradministration des Landes Sachsen
der Verurteilung zugrundeliegende Paragrafen und Strafmaß (Grund- und Zusatzstrafen):	§ 58-6 Abs. 1 des Strafgesetzbuches der RSFSR zu 25 Jahren Freiheitsentzug im Besserungs- und Arbeitslager mit Konfiszierung der bei der Durchsuchung eingezogenen Zahlungsmittel und Wertsachen
Datum der Haftentlassung:	17. Januar 1954

Gemäß Artikel 3 Pkt. „a“ des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau Wolf Schwertfeger rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der Abteilung Rehabilitierung
der Militärhauptstaatsanwaltschaft:
[Siegel, Unterschrift] L. P. Kopalın

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]